### **Public Notice**



### **PROMULGATION**

### BY-LAW CA29 0010-7

NOTICE is hereby given that the following by-law was adopted at the regular sitting of the Borough of Pierrefonds-Roxboro council held on August 6, 2018, and is deposited at the Borough Office, 13665, boulevard de Pierrefonds for the information of all interested persons.

### BY-LAW CA29 0010-7

By-law modifying by-law CA29 0010 concerning nuisances and good order to modify the fines associated with certain infringements in relation to noise

The present by-law becomes effective on the day of its publication.

GIVEN IN MONTREAL, BOROUGH OF PIERREFONDS-ROXBORO this fifteenth day of the month of August of the year two thousand eighteenth.

The secretary of the Borough

Suzanne Corbeil, Attorney

/rl

# PROVINCE DE QUÉBEC

## VILLE DE MONTRÉAL ARRONDISSEMENT DE PIERREFONDS-ROXBORO

### BY-LAW CA29 0010-7

BY-LAW MODIFYING BY-LAW CA29 0010 CONCERNING NUISANCES AND GOOD ORDER TO MODIFY THE FINES ASSOCIATED WITH CERTAIN INFRINGEMENTS IN RELATION TO NOISE

At the Borough of Pierrefonds-Roxboro regular sitting held in the borough hall situated at 13665, boulevard de Pierrefonds in said borough, on August 6, 2018 at 7:30 p.m., in conformity with the Cities and Towns Act (L.R.Q., Chapter C-19), at which were present:

Acting mayor of the Borough Yves Gignac

Councillors Catherine Clément-Talbot

Benoit Langevin Louise Leroux

all members of the Council and forming a quorum under the chairmanship of the Acting mayor of the Borough, Mr. Yves Gignac.

Were also present, Mrs. Anne Castonguay, Acting director of the Borough, and M<sup>e</sup> Suzanne Corbeil, Secretary of the Borough.

Were absent: the mayor of the Borough Mr. Dimitrios (Jim) Beis and the director of the Borough Mr. Dominique Jacob.

## THE BOROUGH COUNCIL ENACTS THE FOLLOWING:

### ARTICLE 1 The fines chart of article 25 is modified as follows:

ART.	TYPE OF INFRACTION	FINES								
			Physica	l persoi	n	Legal person				
		1st inf.		2nd	inf. &	1st inf.		2nd	inf.	&
		Min. max.		subse	quent	Min.	max.	subseq	<sub>l</sub> uent	
				min.	max.			min.	m	nax.
21 (1)	Noise various apparatus	250	1000	500	2000	500	2000	1000	400	00
(2)	Noise between 11 p.m. and 7 a.m.	250	1000	500	2000	500	2000	1000	400	00
(7)	Operation of a business or of an industry	250	1000	500	2000	500	2000	1000	400	00
(8)	Construction work	250	1000	500	2000	500	2000	1000	400	00
(9)	Power shovels and machinery	250	1000	500	2000	500	2000	1000	400	00

ARTICLE 2 The present by-law comes into force in accordance with the Law.